THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI. No. 58 — WEDNESDAY, JULY 25, 1962 — TORONTO, ONTARIO

Japanese Canadian Girl Enjoys Teaching In Arctic

Casey's Corner

by Casey Tsumura

MADAME SILVIA ISE of the National Marriage Bureau is planning to open a social club this fall. It is to be affiliated with her marriage bureau and is to be tentatively titled, Club 25.

She also revealed that three introductions last year will culminate in marriages this year. The first couple is due for the altar this month.

Any New Canadian readers interested in her service can contact Madame Ise at 196 Ashdale Avenue in Toronto, Ontario. Local people can contact her office by phoning 463-3580. All records are completely confidential. All questions and consultations are free.

* * *

THE NISEI ARTS AND LETTERS GROUP is looking for short stories, essays, poems (Haiku etc.), photos and paintings by Japanese Canadians for the club's first publication.

Chairman, Jim Hayashi revealed that membership from the western provinces is on the increase, while the response from Toronto is still weak.

"We're really enthusiastic about this first publication and hope the Nisei across Canada will shower our mail with their works," said Hayashi.

All inquiries for membership and all work to be published should be sent to: Nisei Arts and Letters Group C/o Jim Hayashi 132 First Avenue, Toronto 8, Ontario.

* * *

NISEI SCUBA diver, Tosh Kato (a 41-year-old bachelor) of the Bluefins Diving Club tells me they have just finished repainting and recorking the club's boat and that he'll be off looking for that sunken ship with the gold bullion crusting in her holds next month. He promises that we'll be the first to know when and if he finds it.

* * *

USING AN ELIMINATION method of choosing a winner, the Japanese Canadian Centre's Cadillac (or $5,000.00) dinner draw held on June 23rd at the Prince George Hotel called up the last five ticket holders on stage to decide the winner. The finalists were: Mr. Tosh Onizuka, Mr. Bob Kadoguchi, Mr. Saul Kadonaga, Mr. Tosh Iwai, and Mr. Ron Meschino. They decided finally to split the pot instead of chancing for one big winner among themselves. Each took a $1,000.00 share. Most of the winning tickets, which were sold at $100 a piece, were made up by $10.00 shares; thus had to be divided 10 ways. There were also four $25.00 consolation prizes awarded.

J.C. Centre secretary, Mr. Ken Matsukake revealed that this draw brought in over a $3,000.00 profit for the Centre Building Fund.

* * *

"JAPAN REPORTS", a brochure of news about Japan for Canadians published by the Embassy of Japan in Ottawa, reports the publication of two books for Canadians who are interested in adopting Japanese fashions in their living.

(1). THE ZEN GARDENS: is a two-volume work on Japanese gardens influenced by Zen Buddhism to stress hidden meaning as well as visible perfection. Each volume contains some 99 pictures. ... for $2.80 apiece.

(2). SHOJI: The Screens Of Japan: reveals all about the paper sliding panels and screens which form an integral part of a Japanese house. This 134-page book

(Continued on page seven)

From the Globe and Mail

OTTAWA. — A Canadian-born Japanese girl, who majored in home economics at the University of Alberta then taught for a year in Alberta, is in no doubt about where she prefers to teach after two years of work in the Arctic.

"I'd not enjoy teaching in the south after my experience in the north. Indian children are so responsive, for one thing. And, for another, it's entertaining to have to improvise," is the way Mrs. Van Tuyl of Fort Simpson puts it.

In Ottawa for a few weeks to work out a general curriculum in home economics for Arctic schools with Maxine Anderson of Hay River, Mrs. Van Tuyl talks happily of life in the north. Both women will return to their schools in September. Because they are employees of the Federal Government they have only three weeks' holiday, like other civil servants, rather than two summer months which most teachers have. Yet this slight disadvantage doesn't weigh with either of them in their enthusiasm for the north.

Fort Simpson School draws children from a 100-mile area. About 300 children attend, ranging in age from 6 to 20. Most of them are Indian and live in government built hostels. Lessons in home economics are directed mainly to teen-age girls, many of whom marry soon after leaving school. Child care and homemaking, then, are emphasized in the course, Mrs. Van Tuyl says. Homemaking includes instruction in laundering, cleaning, care of woodwork and of kitchen utensils, as well as direction in buying food.

Many berries and an abundance of rose-hips suggest the making of jams and jellies, and she is trying to encourage the girls to make use of these natural foods.

Personal hygiene and good grooming are another facet of the course. Because many of these girls are clever with their hands, Mrs. Van Tuyl instructs them in Indian and Eskimo handicrafts to keep the standards high. She feels more should be done to teach them about communicable diseases. But in general the teaching must be practical rather than theoretical as many of the pupils have a low academic background. Fort Simpson School has 18 teachers on its staff.

Maxine Anderson, also a University of Alberta graduate in home economics, teaches far more white than Indian children. Hay River is only 80 miles north of the Alberta border and most of her pupils live in the town and come from government families. She finds she can use the Alberta curriculum with small changes. Altogether eight home economics teachers work in the eastern and western Arctic schools. So widely separated are they, however, and so diverse their problems that Mrs. Van Tuyl and Miss Anderson right now are facing major obstacles in devising a general curriculum for them.

When their work here is finished, they will return north, Miss Anderson to begin her second year at Hay River where she shares a three-bedroom modern house with two others, Mrs. Van Tuyl to Fort Simpson to rejoin her husband, a bush pilot, whom she met in the Arctic and married a few months ago.

Photo By Jimmie Kakutani

Buddhist Church Hosts Visitor From Ceylon

VANCOUVER.—His Excellency Dr. G. P. Malalasekera, the High Commissioner to Canada and the Permanent Representative to the UN from Ceylon visited Vancouver Buddhist Church recently. During the tea, served in honor of His Excellency's visit, he gave an inspiring talk on Buddhists throughout the world. He concluded his talk by urging the Buddhists in Canada to live in accord with the Compassionate Teachings of Buddha. Left to right are: A. Petzold, G. Ohori, Dr. Rajaratnum, UBC, F. G. Yada, Mrs. A. Petzold, Dr. G. P. Malalasekera, Prof. R. Fujiwara, Ryukoku University, Kyoto, Japan, Rev. S. Ikuta Sr., Rev. S. Ikuta, M. Banno, G. Kazuta and S. Hara.

Ikeda Shuffles Cabinet Inserts Close Confidants

HONG KONG.—Premier Hayato Ikeda's new Cabinet lineup brings to the Foreign Ministry a man who is likely to adopt policies more "independent" of the United States than those of his predecessor, Zentaro Kosaka. Under incoming Foreign Minister Masayoshi Ohira, Tokyo may move more positively than heretofore toward some measure of rapproachment with Communist China and an attempt to formalize the "two China" situation.

Conclusive negotiations with South Korea's military regime are likely to be delayed once more, though the government may go through the perennial preliminary motions.

Domestically, retention of conservative Education Minister Masuo Araki portends continued efforts to reshape the American-initiated post-war educational system. But in other fields Mr. Ikeda is likely to avoid head-on clashes with the opposition Socialists by not bringing up controversial issues such as rearmament and revision of the post-war constitution.

Close Confidants

In the new Cabinet, Mr. Ikeda has placed three of his closest confidents in key positions. Mr. Ohira, former chief Cabinet secretary, is Foreign Minister; youthful Kiichi Muyazawa is director of the Economic Planning Board, and Masuei Kurogane is chief Cabinet secretary.

All three individuals are former Finance Ministry officials who have served as private sectary to

(Continued on page 8)

Frank Moritsugu On Assignment To Japan

TORONTO. — Nisei magazine editor Frank Moritsugu of Toronto will visit Japan during the first three weeks of August. He will be on assignment for Maclean's magazine, and hopes to get material for one or two articles during his stay.

"This will be my first visit and I'm finally going to have to stop hating all my friends who have seen Japan," said Moritsugu, who is fluent in Japanese as he is in English.

"Of course, Kodokan will be one of my first stops in Tokyo," he stated. A executive member of the Kidokan Judo Institute of Toronto, Moritsugu is also holder of a 2nd Dan Black Belt.

"All in all, I feel very lucky to have this chance at last," said Moritsugu.

Dr. Wada Awarded Two Research Grants

VANCOUVER.—Dr. John A. Wada, M.D., Ph.D., F.C.E.S., a neurologist and electroencephalographer of the Department of Psychiatry at the University of British Columbia has been awarded two grants from the Medical Research Council of Canada.

One grant calling for annual instalments of $80,000 was awarded in support of Dr. Wada's work on Cerebral dynamic of hemispheral function over the next three years.

The other grant was given to assist Dr. Wada in the rental of a Biological Digital Computer which is required in his research work. This grant totalled $4,110.

A Look At Japan

Ship Building Capital

TOKYO.—This Asian nation today is the world's unquestioned leader in shipbuilding. In 1961 it launched 23 per cent of the total global output, and this year it seeks to boost this to more than 25 per cent.

For six consecutive years it has led all maritime nations in terms of tonnage launched.

It has just launched the gigantic 131,000 deadweight ton oil tanker the Nissho Maru, which when completed this October will dwarf in tonnage if not in overall length, the erstwhile leviathans, passenger liners, and industrial carriers alike.

Only 16 years ago the nation's key industry was digging itself from the ruins of World War II and an aftermath of idleness and unemployment. Even 10 years ago rebuilt construction capacity grossed only 700,000 tons. Today this figure exceeds 4,000,000 gross tons.

24 Major Yards

A total of 24 major dockyards, including Sasebo Shipyard, which launched the Nisho Maru for Idemitsu Kosan's Japan-Persian Gulf runs, pours forth the ocean-going and coast-wise tonnage, oil tankers, colliers, cargo vessels, ore carriers, and specialty ships lifting cement, pulp, lumber, and bauxite.

Leaders like Mitsui, Ishikawajima-Harima, Mitsubishi, Uraga, Hitachi, and Kawasaki build regularly—and for many flags besides the Japanese—up to 40,000, 50,000 and 65,000 deadweight tons and with increasing frequency nowadays up to 80,0900, 90,000, and 105,000 deadweight tons.

Production has been running at 80 per cent of yard capacity in an industry employing 250,000. Between 55 and 80 per cent of all ships built are for export.

They go to the United States, United Kingdom, Greece Liberia, and Panama in particular and to 20 other countries scattered throughout Latin America, Western Europe, and Southeast Asia. These were added recently: the U.S.S.R., Iraq, Turkey, India, Israel, and Ghana. Ship exports indeed, are Japan's bread and butter.

Backlog of Orders

Ways here are backlogged for 30 months with orders—orders to build, repair, and "jumboize," i.e., split apart and rebuild into an enlarged finished product.

The booming industry's chief advantage is price. Builders offer a 15 to 20 per cent lump sum down payment and 7-to 10-year installment terms for the balance. A ship is built in 7 to 10 months, from keel laying to hand-over, a

(Continued on Page 8)

Evacuation Article In Magazine For Men

TORONTO.—A San Francisco free-lance writer, Bruce Lee, has written a lengthy narrative in the September issue of Saga (the Magazine for Men) on "Our Greatest Wartime Mistake"—the Evacuation.

The magazine goes on sale this week at local newsstands.

精神病院について

オ州保健相　ダイモンド

州内の多くの人々がオンタリオ病院(精神病院)についての知識にほとんどうすい理由の一部は、オンタリオ保健省又は我々のドクターと病院にはたらく人々の態度であるかもしれない。私はいつか、ある一人の婦人が私に『息子を精神病院に入れるぐらいなら、墓標に入れた方がよい』といつたことを覚えています。この婦人の息子は本當に病氣なので病院に趣きドクターと話したところ、私が説明によつて納得させる以上のよい効果をもたらしたものです。息子は入院して治療をうけ、全快して歸宅したが、その母親も一時おそれていた"精神病院"にいまは自發的に助れては奉仕の仕事をする人になつています。

私はドクターたちにも落度があろうと申しました。なぜかというと、我々はなにをしようとし、しているかについて多く語らなかつたからです。もちろん多く語るほど、この分野の研究は進んでいなかつたということもあり、絶望ケースが度々成功に終つていることもありましたが、大体に精神異常は暗黒に包まれていたものでした。

この病氣に對する醫藥と手術は比較的に新しいものです。肺炎は一九三七年まで"死病"とされていましたが、ソルファ・ドラッグで助かりました。同様のことがその他の病氣にもいえます。ポリオもソーク及びサビンによる注射で助かりました。四十年前、糖尿病のためにイスリンがオンタリオ醫師によつて生れました。

Photo—Ontario Dept. of Health.

オ州の精神病院はすべて靜かな地區内に建てられています。

精神病院は過去十年間全く"新しい家族"としての藥劑が現われて、今までほんの少しの望みしかなかつた人たちに新しい希望を與えてきております。次にそのことについてお話ししましよう。

人事消息

■出生

▲トロントの藤野フッド氏夫人(舊姓田中シャレー)は七月一日イースト・ゼネラル病院で女兒を出産、ジョイ・エミ子と命名した。

■結婚

▲オ州ジャールトンの原満次氏夫妻長男文雄ジョージ氏とトロントの古荘武師氏夫妻長女せつ子シーラーさんは七月七日ト市センテニアル合同教會で高田牧師司式結婚、ピックフエアーで披露した。

■退院

▲ト市の森木正春氏は聲帶異変のためほとんど二ヵ月間入院していたが、先週末退院し目下自宅で静養中である。

■死亡

▲もと晩市に在住、その後ニューヨークに移つた菅原修次氏(七〇)はこのほど死去した。

▲スカーボロの北川松治氏(八五、廣島縣出身)は七月十六日ト市ゼネラル病院で死去、十七日夜系日人合同教會で高田、中島兩牧師により告別式を營み、レストヘヴン墓地に埋葬した。

▲ニューデンバーの養老院で森謙吾氏(靜岡縣出身、七六)が七月五日午後四時か死去した。九日午前十時カソリック教會のコーパー牧師司式で告別式を執行した。

セブンスデー アドベンチスト教會

カレッジ街五三二

電話ピーエー一五一〇六二六

七月廿八日(土)午後一時
『愛には僞りあらざれ』

七月廿九日(日)午前八時
"救びのおとづれ" 放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『永遠への望み』麻生牧師

七月廿九日(日)下町聖書研究會 ローマ書研究(十八)

御禮

故清水博士の逝去に際しましては、多くの方々より深き御同情に預りまして厚く御禮申し上げます。一々御禮狀差上げるべきですが、住所不明の方々も多数ありますので、略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

清水遺族一同

父 **松治**儀(廣島縣出身八五)七月十六日午前十一時半、ト市イースト・ゼネラル病院にて死去致しましたことを生前辱知の皆様に謹告申し上げます。追つて十七日夜八時日系人合同教會に於て高田、中島兩牧師により告別式を營み、レスト・ヘーブン墓地に埋葬の際は皆様より多大の御同情と御厚意を忝うし有難く厚く紙上を借りて御禮申し上げます。

スカボロ
喪主 長男 北川寄人
妻 孝
二男 北川秋吉
妻 千惠子
三男 利夫
妻 節子
四男 貞夫
妻 末子
五男 芳夫
妻 ネり
五女 北川トミ子
女婿 鈴木秀二
妻(長女) 和子
女婿 本常サミ
妻(二女) 静子
女婿 渡邊勇
妻(三女) エイ子
女婿 國廣末松
妻(四女) エミ子
孫 一同
親戚 一同
友人 一同

故 **森謙吾**(七十六才)(靜岡縣)儀、二十年前よりニューデンバー養老院にて靜養中なりしが醫師の適切な手當及び看護婦諸姉の懇切なる看護もその効なく病勢急に惡化、去る七月五日午後四時遂に永眠致し追つて九日午前十時カソリック教會ファザー・コーパ司式の下に告別式執行の際は御多忙中にも拘わらず多數御會葬の上過分の花環並に弔電を賜わり、最高かつ盛大に執行できました事を忝けなく厚く御禮申し上げます。

喪主 櫻田エイ
鐘和會
パーどりオン一同

サウザンド島巡り

トロント佛教婦人會主催下に、來る二十八日(土)バス借切りで日帰り、サウザンド島巡りを行いますので男女を問わず、參加ご希望の方は左記へ二十六日までに至急お申込み下さい。出發は二十八日午前七時、佛教會前、東部ト市在住者はダンフォース街市電終点より七時半出發。

□申込 新エダ夫人(電話ダブリュー一三一七七六七)西川いよ夫人(電話アールオー七一四四六九)

□バス往復料六弗五十仙、遊覧船二弗五十仙。

□一般の參加を歓迎いたします。

トロント佛教婦人会

トロント市布告

一九六二年

シヴィックハラデー

トロント市市議會は、五月七日の市會で次の決議をした

來る八月六日(月)を今年のシヴィック・ハラデーとする旨市長が布告することを要請する

従つて、私は、八月六日(月)をシヴィック・ハラデーとすることを布告すると共に、全市民がこれを遵守するよう願う

市長、ネーサン・フィリップス
市議市長室
一九六二年七月六日

神よ女王に恩みを

開業お知らせ

私儀この度食糧雜貨商獨立協會員となり「デイビスビイル・アイ・ジー・エー・スーパーマーケット」を譲り受け開業致しました。IGAの商品はすべて新鮮、良質、格安です。毎週水、木、金、土曜の四日間は他のスーパーマーケット同様に當國食糧品、肉類、野菜類、冷凍品のスペシャル・セールスを出します。毎水曜日のトロント・スター紙IGAの廣告をご參照下さい。日本食糧品部は私、永年の經驗と訪日中の調査研究に基づきまして開店の準備をしていますが迅速丁寧一途のサービスをさせて頂きたいと存じています。また店の裏には自動車パーキングの用意もしてあります。

IGA

デイビスビィル・スーパー・マーケット
青木篤雄
DAVISVILLE I.G.A. SUPER MARKET
476 Davisville Ave., Toronto 7, Ont. Phone HU. 8-4881

フレッシ・チャウシュウ

金、土兩日に用意してあります。週末の外出、ピクニックなどに御利用下さい。

トロント市チエスナウ街八五
イーオン・トレーディング
THE ON TRADING CO. Phone EM. 4-6573
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

好評のリバチー米 百斤十七弗五十仙

□夏向きピクニック用食料品、スリッパー多數入荷

□魚類、肉類、野菜物は毎日新鮮なものが入荷

□家庭温泉剤バニオン

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
942 Page Ave.

素浪人 梅津長門

柴田錬三郎

34

家戸藤馬

嘉兵衛は、藤馬が、さつと舟を追おうとするのへ、

『藤馬！ 止さんか！ 貴様ごとき腕前で倒せる梅津だと思うか！』

と、叱たして、えんぴをのばして、その背をつかんだ。

じろりと振りかえつた藤馬の眸目には、烈しい侮蔑の色が刷かれていた。

『須貝さん、おれは、まだ土性骨までは腐つちやいねえぜ。おれの兄貴は、旗本の中でも、一番りつぱな人間だつたんだ。女も知らす酒も飲まず、學問と剣道にうちこんだ武士だつたんだそれを……あんな野郎に、むざむざ斬られて、死んでも死にきれるものか！ 兄貴の無念を、弟のおれがはらしてやるのに、腕の相違などにひるんでおれるか！おれの太刀には、兄貴の魂が宿つていらア、そこいらの無頼の徒輩と喧嘩をするのとは、わけがちがうぜ』

嘉兵衛はそう言いはなつ藤馬をあわれむようにみつめていたが、

『よかろう。それ程仇討がやりたいなら、やるがよい但しひきょうな真似はするな！』

『余計な忠告だ！』

屋形舟は、両国橋をくぐつて、堀割へすすみ入つた。右は、瓦焼場で、左は、水戸の下屋敷である。藤馬はどこまでも、あとをつけて行つた。

ほどなく、舟は、業平橋のたもとにある舟宿の石垣へ着けられた。

上つたのは、梅津長門一人だけであつた。

舟にのこつた晨元へ、丁重に一礼して歩き出すのをすうつとうしろの物かげからのぞいていた藤馬は、

『ようし！ うめえぞ！』

と、つぶやいた。

長門の足の向いた方角は押上村だつた。もうそこは一望ひろびろとひらけた田園であつた。

兩国狂い

當時――。

江戸の盛場は、淺草と兩国であつた。兩国は、東兩国(本所側)と西兩国(廣小路)にわかれていた。芝居観世物、寄席、楊弓店、水茶屋などは、廣小路に櫛比(しつぴ)していた。それに飲食店、小商人、煮賣店、行商人、香具師、野天藝人など、道路を除くほかは空地はない。東兩国は、引つ張りの観世物に限られ、西兩国は、高小屋――興業師

廣小路は、垢離(こり)場という。當時、盆山といつて、暑中を利用して、職人たちが、大山阿夫利神社へ参詣したが、その初登山の際ここで水垢離をとつたのである。垢離場の芝居、寄席、講釋場は、勿論、かなり下品なものだが、それでも、名人と稱せられる連中が、それぞれに、人氣を集めていた。

今日も――。

盛場は、大變なにぎわいだつた。

いたるところで、耳を聾(ろう)する鳴物はやし呼び聲がわきたつている。鳥娘へびつかい、おらんだメガネ、ヤレッケンレッケ――おいらんのようなうちかけ姿の女が、兩またをひらいて、陰毛までものぞかせてにたにたしている。

ひよつとこ三次は、吉原冠り、やぞうをきめこんで鼻唄まじりで、すれちがう若い女をひやかしながら、歩いていた。ひるすぎだというのに、かなりいい心持に酔つぱらつている。

『ようつ、美い年増だね。……あの横櫛がこたえられねえ。

――かねてより、とくらつくどき上手と知りながら、この手がしめた黒じゆすの、いつしか解けてにくらしい、かりてたぼかくつげの櫛

人に向かつて、三次が肘をそびやかした時――。

『三次、よせ！』

と、背後からた―しなめたのは、庄吉であつた。

晩香坡日本語學校維持會元委員長
百瀬清春さんのご永眠を惜み心から
哀悼の意を表します。

晩香坡日本語學校

紀州人の野遊會

□期日 七月二十九日(日)
□開始 午前十一時
□場所 オレヤワ・レーキビュー・パーク
□會費 大人七十五仙、子供二十五仙

自働車便ご希望の方は豫め役員までお申込み下さい。集合所はスパダイナとダンダス街角（ヴイクトリー映畫館前）で午前十時發。市電ダンフォース街終点停車場前午前十時半發

面白いゲーム各種、ピンゴ福引等にはすばらしい賞品を豊富に準備しております特に余興にはモチまき、會員及び有志の紀州音頭その他斬新な總踊りで賑います會員外の方の参加大歓迎・

三尾連協カナダ支部

内部改裝の中國樓へ

北米で最も中国的ふんいきを出している中国樓
結婚祝宴―宴會―會合（時間無制限）
二つのダンス・ホールが出來上がりました。
エア・コンディション付き。パーキングあり。

純中華料理 チャイナ・ハウス
925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

お友達へ おすすめ下さい
ニューカナデアン
購讀料――一カ年七弗 六カ月四弗
THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

名……………………
アドレス……………………
……………………
……… 同封 （後から送金）

辯護士 常盤義治
八市西キング街一五番地
コンマースビル六〇〇號室
電話 JA八―一一八六
（自宅）FU三―三五四五
日英兩語で相談に應じます

生長の家 誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聽歓迎。
☒重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
☒上田宅(毎週日曜、午後一時半) 524 Ontario St. Phone WA. 5-7995
☒富本宅(第二、第四土曜夜八時)（ 318 Markham St. Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Shannon Avenue

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロ市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい

○保險業
自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
○土地・家屋賣買
充分經驗ある本社に是非御用命下さい
ロング・カミ リール・エステイト 上高原敬夫
晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二―四六四一
（自宅）CY九―五三四五
AL五―一七四三

和洋食料品
その他一切
キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歓迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 1-1985

HIDA & CO.
…st Pender Street
…COUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、家上、漁船

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業組合々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service
Bus. Phone 421-6374
PL. 9-5095, HI. 7-4100

志風治療所
●胃腸●肝臓●腎臓病●便秘●高血圧●神経痛●婦人病●小兒麻痺●喘息●其他の病気でお困りの方は當所の治療をお試し下さい
晩市ダンレビー街二一五
志風藤治
215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-…

NIKKA-NET HIRATA-MADE
コークライン レツドライン各種 その他多量 荷
只今賣り出し中 多少に拘わらず御用命下さい
Sales: Manryo Corkline, Leadline
Big Stock Just Arrived
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU 4-762…

東洋人は〇・七%
十年間に十二万二千人となる

【オタワ發】一九六一年のカナダ国勢調査によって各人種別の人口數が先週發表されたが、一九五一年から一九六一年の十年間におけるアジア系の人口増加は六七・二%で一九五一年度の調査で七万二千八百二十四人であったのが昨年の調査で十二万一千七百五十三人となっている。

△しかし、カナダ全人口の千八百二十三万八千余に對しては、わずか〇・七%で一%にも達しない人口である。過去十年間にいちばん人種別人口でふえているのはイタリー人で一九五%の激増、四十五万人となっており、英佛系人をのぞけばその次にドイツ、オランダ、ポーランド系人という順になっている。

文樂公演
晩市で八日から

【東京時事通信】三和會、國會メンバーから成る川器業部を團長とする文樂一行二十八人が廿一日羽田發の日航機で渡米した。一行は七月二十三日から二週間シアトル二十一世紀博覧會、八月八日から一週間バンクーバー國際藝術祭で公演。だし物は壽三番叟、壺坂、妹背山、千本櫻道行などが選ばれている。

各家庭に警報器
カナダで考慮中

【オタワ發】カナダ民間防衛當局では、電氣のある全カナダの住宅に「動員警報ビイター」を備えつけるにはどれほどの費用がいるかについて見積りを行うことになっている。この警報ビイターは小型の箱で、各住宅の電氣プラッグにつきさしておけば、いざ敵襲という場合防衛本部から警報ボタンを押せば、連續的にアラーム時計のように鳴り出すという仕掛けのもので今夏までに千四百ないし千五百個を備えつけることになっているが、全加的には少くとも五千万弗はかかるものと一部では見積っている。

アマ体育 第一回の柔道大会
來る土曜午後ハミルトンで

【ハミルトン發】當地錬道館(川崎正雄氏指導)主催による西南オ州体育協會第一回柔道大會が來る二十八日(土)午後七時半からハ市ハンテングドン・コミュニテー・センターで開催される。同日午後二時から予選、夜は決勝戦でハ市市長が挨拶を行うはず。カナダ柔道協會に屬する錬道館ではカナダ柔道有段者會及びカナダ柔道連盟各道場を招待して大々的に行うことになっている。

和田博士の研究
二万四千弗與う

【晩市發】ピーシー大學精神學部で研究をつづけている和田ジョン醫學博士は、このほどカナダ醫學研究院から向う三年間(一九六五年三月末まで)一年毎に八千弗の奨學金を授與されることとなり、和田博士の『大腦に關する研究』を助けることになった。

紐育へ寶塚歌劇

【ニューヨーク時事通信】ニューヨーク市は寶塚歌劇をニューヨークのショーと交換し描く計畫を立てている。その話はニューヨーク市から歐米都市行政視察團の一員として訪米中の田中寶塚市長にあつたもので、田中市長は歸國後小林阪急社長とこの計畫を相談することになっている。

過去二年 日系夫人が先生に
エスキモー三百の小學校で

【オタワ發】カナダの北極ケン内、ノースウエスト・テリトリーのマッケンジー河上流にあるエスキモーが住民の町、フォート・シンプソンで約三百名のエスキモー學童(六才から二十才まで)を持つ小學校の先生をしているのは日系カナダ人の女性である。彼女はアルバータ大學で家庭經濟科を卒業、一年間ア州で教職についたが、フォート・シンプソンの教壇につくことを決意、すでに二年間もエスキモーの子供たちを相手に教えている。そのうちブッシ・パイロットと結婚した彼女はヴアン・ツアール夫人と呼ばれているが、「ア州にくらべて、ここ北方の原住者の子供たちを教えることはよほどよい。子供たちはよくいいつけをきくし、キチンを利かさねばならない事も樂しみである。」

△ツアール夫人は目下オタワで夏季講習に出席中であるが、カナダ北部の生活にすっかり慣れてしまい、フォート・シンプソンに講習がすめば歸り、新學期の開始準備をするのが待ち遠しいという。

デンバー佛教會全燒

【デンバー發】米コロラド州デンバーに戰後建立された山東三州佛教會の本堂と内陣は十六日夜半出火し全燒した。その前夜は會堂前で盛大な盆踊りが行われた。損害見積りは四万弗ないし五万弗だが、佛教會では保險に入っている。出火原因は漏電とみられている。

池田首相ネラう
暗殺團十二名

【東京發】池田首相および政府首脳部を暗殺、軍国獨裁政權を樹立しようとして失敗、逮捕された十二名の初判がこのほど行なわれたが、被告はいずれも無罪を主張した。次回裁判は九月六日暗殺團は首相らを暗殺したのち、國會議事堂、東京警察本廳、自衛隊本部などを占領しようという企てを持っていたもの。

ニューデンバー

【ニューデンバー發】一週間の予定で當地を來訪中だった4Hクラブ會員一行九十八名は勉學に、遊戯に、そして水泳にと有意義にホリデーをすごし、十四日バスでさようならを連呼しつつ喜々として歸途についた。

サウザンド島
観光團募集

トロント佛教婦人會では來る二十八日(土)午後七時出發、セント・ローレンス河のサウザンド島めぐりを行なう。參加申込みは二十六日までに新エダ、西川いよ両氏の何れかに(廣告參照)

●日本行便船　八月二日マニラ號、六日アーゲデア號、七日阿蘇春丸いずれも晩市出港。

●大河内傳次郎氏(映畫俳優、本名大邊男)は十八日胃ガンのため死去した。六十四才。

各種印刷
―優美・鮮明―
ニューカナディアン

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次の方から御寄付を頂きました事を深謝申上げます。ニューカナディアン

▲スカーボロの大河原留以壽氏　故大河原ゑつ氏記念
▲モントリオールの二井矢幸雄氏夫妻　息女婚約記念
▲ハミルトンの玉置重助氏夫妻　故息女記念
▲ハミルトンの福本正一氏夫妻　息結婚記念
▲ハミルトンの阿部勇氏夫妻　息女結婚記念
▲ハミルトンの外海利右エ門氏夫妻　息の結婚記念
▲晩市の中村朝吉氏　故妻雪枝氏記念
▲トロントの古荘武師氏夫妻　息女結婚記念
▲ジャールトンの原清次氏夫妻　息結婚記念
▲ウィンフィールドの宍戸英次郎氏夫妻　結婚五十周年記念
▲ウィローデールの江口シズ夫人　故良人の七周忌記念

夫清春儀、

今回東部旅行中の際、トロント市に滞在中、突然急死致し、去る七月二十日夜告別式の際は舊知友その他多くの方々より多大なる御同情を賜りあまつさえ供花、御花料、弔辭、ことさら晩香坡方面の多くの方々よりご親切なる弔電を頂き深く感動致しております。特に今度はトロント日系人合同教會の教友の方々の身に余る御配慮により同教會に於てマクウイリアム先生並に高田牧師の司式の下に葬儀萬端滞りなく濟ませました事は遺族にとり終生忘れ得ぬ感激であります。いずれ改めて御禮申し上げる筈ですが、取込み中取敢ず紙上を以て厚く御禮申し上げます。

晩市　喪主　妻　百瀬好子
遺族　一同

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

☒結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
☒百人以下のパーティーには特別室を設けています。
☒持運び注文は十二時から午前三時まで。
☒正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
トロント市　西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

フレッシュ・カリフォルニア産
マグロが着荷
●外に……
ピーシー産スプリング・サモン
サバ、イカ、エビ、イワシ、ヘレン
いずれも毎週着荷致します。

ダンダス・ユニオン店
電話　イーエム四ー七六九二
電話　イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

天下一品
キッコーマン醤油
色・味・香

●日本雑誌各種
新たに左記の雑誌が來ています
実業の日本(月二回發行)　週刊新潮
・・・
日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE, TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-[illegible]—WA. 3-[illegible]

清水さんの思出

内田一作

（一）

私たちの牧師――清水小三郎博士が、傳道の途上で忽然と逝去された。晴天のへきれきに出あつた驚きであり、深い思いに沈潜させられた。

清水さんは、カナダの日本人の間から生れた、現在ではカナダ日系人となつている――私たちが、二人と持つてとのなかつた、これからも邂逅することがないであろう、私たちの牧師であつた。

清水さんのキリスト教傳道四十余年の生涯とその功績は、われわれの歴史の上にさん然と輝き、清き人々の心の糧となつて、永久に生きるであろう。

□　□

――カナダはキリスト教国だから、サンデイには教會に行くものだ。そう教えてくれた同郷の先輩が、日本食がくいたくなつたら、そういつてたまには出てきたらよい、とつけ加えた。ところが、教會へ行きたいのなら、私たちと一緒に行きましよう。お前さんは英語の勉強をしているのだから、日本語で話す所へは行かないがよい。

思いよらない主婦の説教に出あつて、つまらないこ……

いられた。そんな少年のぼくがパウエル街とジャクソンとの角にあつた日本人メソヂスト教會で清水さんを知るまでには、バンクーバーに來てから、相當の日數がかかつた。そして、教會に行つた、というより、スクールボーイをしながら大學を卒業して、牧師になられた清水小三郎という人物にひかれて行つたというのが本當のことで、清水さんの説敎については、まるで記憶がないが、長上と仰いだ清水さんの聲なき聲を、言葉のない言葉を聴いた感銘は、いまもまざまざと思い起される。

清水さんが、大學を卒業された後に、何故に牧師となられたか――ということについてはいまもしらないが、學校へ行つていることが、英語を知らなければということのすべてが、金もうけ、錦衣歸郷の立身出世への手段方法としか心得ていなかつたぼくにとつては清水さんの存在が一つの驚異であつた。自分という人間が恥しいもののように思われてきた。一九二〇年代の初頭であつた。

おぼろげながら『生きる人間の使命』について考えかつて念頭になかつた世界に眼を向けはじめたぼくは清水さんへの敬慕の念をつのらしていつたが、金がないと教會という所へ行けないのかと、考えさせられるへマをしたり、宿を替え、學校をかわり、郊外の時間も金も都合のよくない遠方に移つていつたので、教會からも、清水さんからも遠のいてしまつた。

□　□

それから數年の後に、パウエル街五〇〇番の清水さんのいられる教會のサイドを、朝と晝と夕方の四回の往復を三年余りくり返していたが、教會の中に入つては行かなかつた。清水さんとは、ときどき出會つたが眼の挨拶ですましていた。

ぼくらの年代にも、相當數のハーフパンツのスクールボーイがいたので、清水さんの前に現われては消えて行つた――自分のような者も多くあつたに相違ないその中の一人でしかなかつたぼくが、清水さんの記憶の中にあるはずもない、ときめていたが、とある朝、しめ切りを急ぐ鈴木悦さんの聲で、清水さんの所へ敎會ニュースを貰いにでかけて行つた。寄宿者のステップを下りてこられた清水さんが、右手に原稿を持つていられたので『民衆から原稿を頂きにまいりました』と、傍へよつて行くと、はつと面を上げ、しばし、ぼくの顔面を見守つていられた清水さんが『やあ……わざわざすみませんでした』と、原稿を手渡しながら、ときに、きみは、とぼくの名をいわれたので、こんどはこちらが驚かされて、いろいろお世話になりましたと甚だばつの悪い思いで頭を下げた。『いいや、なんのお世話もできませんでした』と斷つてから『この間から、どうも君じやないかと思つていたんですが、民衆社にいられるとは思わなかつた』。

そういつた清水さんは、たまには教會に來たまえ、とはいわれなかつた。こちらの心の故だつたかもしれないが、なにか割り切れない感情が殘つた再會だつた

テレタイプ

東京支局

△一ヵ月ほど前の本紙で、東京の吉野楽子さんが〃東京の水キキン〃を書かれ、その中で日本人全体のレジャー・ブームの安易生活に警鐘を打つておられたが、……

……んで、そのあとの恐ろしいものを忘れていると思う。

△一度身にしみた消費のエンジョイは拂いにくいものである。それを予測して商店界は今のうちにと散財攻勢をかけたが、六月から七月前半の長雨で賣れ行きはさつぱり、夏場の荷は動かないという。

……は〃眞夏の夜の夢〃で分割支拂いや社内預金の形で實際に手に入るのは少ない。金詰りは中元賣出しに反映して青息吐息というところ

△世の中が苦しくなると、そのシワは庶民層に最も強く寄せられる。底力のない景氣に浮かれ庶民が右往左往するのは仕方がないとし……

俳句短歌　募集

恒例により今年も俳句と短歌を募集することにいたしました。こぞつて投稿下さいますよう希望いたします

如月クラブ文化部

△題　俳句『日焼』『西瓜』
　　　短歌　雑詠
△俳句　各題一人二句
　短歌　一人二首以内
△締切　八月末日消印迄
△俳名、歌名のほか本名とアドレスを明記の事
△投稿先
Kisaragi Club Bunka-bu,
417 Dundas Street West,
Toronto 2-B, Ontario.

結婚御挨拶

原　文雄（ジョー）
古荘せつ子（シーラー）

右、兩名儀予て婚約中の處七月七日ト市センテニアル日系合同敎會に於いて高田牧師司式の下に結婚式を擧行引續いてピックフエアーにて披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御來席を賜りその上過分の御祝儀、祝品並に祝辭、祝電を頂き誠に有難く厚く御禮申上げます。なお今後も兩名に對しよろしく御指導御交誼を賜りたく失禮乍ら紙上を借りて御禮旁々御願い申上げます。

ジャールトン　父　原　清次
母　原　……

廣告

私事家事情の都合により西部沿岸に移轉したい爲め苺農園賣り渡したし。

場所サモンアーム町より西へ九哩。面積二十四英加　シウシャプ湖畔を眼下に見下す絶景の地。價額六千五百弗（三千五百弗ダウン）。殘り三ヵ年支拂い。苺作つけ約六英加、收穫一年目、來年度は有望。住宅一棟、ベッカーの寢室外に六小屋あり。委細は手紙又は御來訪下さい。

外に苺産業に適當した山野百二十英加少しの木材あり價額は三千弗（二千弗ダウン）。右の所いずれもイリゲーション及びスプリングワーターあります。

ビーシー州タッペン
川瀬　忠義
T. Kawase, Tappen, B.C.

コックとナース入用

ニッポニア・ホーム増築落成後、九月始めから入寮者が増すので、もう一人コックさん雇いたし。普通家庭料理が出來ればよし。また産婆か看護婦の經驗ある人を雇いたし。希望者は至急お知らせ下さい。給料や詳細は面談。

理事會

御禮

去る二十二日、當會主催の恒例野遊會には多數のご參加を頂きまして、シュウ雨にも拘らず賑々しく終りましたことを深く御禮申し上げますと共に、各方面より多大のご寄付および景品を頂きましたことを略儀ながら紙上にて御禮申上げます

青柳會

男……子用消毒器具三弗で三……

WALDMAN'S FISH CO.
70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone VI. 2-4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お住居遠き時には電話で御注文あればお送り致します。（配達無料）
毛市ローイ街七〇－七八
（セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁）

▼新着御案内▲

●腎臓炎・尿道炎に西瓜糖（中山式快癒器）
●胃腸薬――△レロン △ヨーソ △健胃固腸丸
　△中山胃腸薬
●体力増強剤――△養命酒 △マムシゲン △パンビタン △スッポン自然錠 △生ニンニクの球 △ケンポ
●神經痛――△家庭湯 △別府温泉 △湯の花
　△ノボビン △アンピロ錠 △イルカビリン錠
●風邪・咳・喘息――△アスゲン錠 △メトナ錠 △エフエドリン錠 △龍角散
●虫藥――△サントニン錠 △セメンエン
●皮膚病――△アンキロ丸 △カユミン △キンカン △タムシ液
■ミス・ジュジュ■マダム・ジュジュ■資生堂パールクリーム■加美の素■化粧品各種■和洋雑貨食料品■レコード■日本雑誌――直輸入

直輸入小賣商　**みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. TRinity 6-2111 — Res. TRinity 9-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には『親切本位』をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理
増原章康

電話ー　テーアール　六　二一一一
（自宅）　テーアール　九　一七〇〇

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

サ州のメデケア紛争遂に解決！

ドクターたちそれぞれ復職

【サスカツーン發】七月一日よりストライキに入っているサスカチワン州のドクター代表ダルグリーシ氏とロイド州首相との間に「メデケア」をめぐる危機回避の二十九カ條におよぶ同意書に二十三日署名したことにより、ドクターのストライキは解決、ただちにそれぞれ復職することになった。同意書の成立によってサ州政府は臨時議會を召集、メデケア法改正案を提出し、ドクターたちが修正を要求した項目を修正することになっているが、ドクターたらはメデケア撤廃という最初の要求を取り去り、そのメデケア實施を認めはするが、ドクターは患者およびメデケアのワク外で自由行動をとり得る、とすることをかち得たことはサ州政府の大きな譲歩であると同時に、メデケアの存在を認めるとしたことはドクターたちの譲歩でもあり、過去三日半にわたって双方の歩み寄りに努力した英國からの調停者テイラー卿は「この問題解決のために双方とも疲れ果てている。サ州は大手術をうけたあとなのだから、今後は當分絶對安靜の必要がある」と解決最初の記者會見で發表した。スト中だったドクターたちは今週末ごろからそれぞれ患病の世話にあたることになるはずである。

廿七名が事故死

CPA機ホノルル不時着で

【ホノルル發】カナダ太平洋航空のブリタニア・ターボ・プロップ旅客機は乘客四十名をのせて二十三日午後、ホノルル空港を出發豪州シドニーに向けて飛行中、四發エンジンの一基エンジンに故障が生じたので、ホノルル空港に不時着の許可を得、着陸しなさい 滑走路からそれて付近にあったブルドウザーその他機械にぶつかり、忽ち猛火に包まれ機体の後半部が折れた。この遭難で死者二十七名を出したが、生存者は十三名。カナダ人乘客は十二名とみられているが、遭難死者の氏名はまだ發表されていない。乘組員はすべてバンクーバーからで、機首がいち早く出火したので助かっていないと思われる。ブリタニア号の事故はこれが最初である。

打上げ失敗

【ケープ・カナベラル發】金星探險ロボットは予定通り去る土曜打上げられたが、上空百マイルで進路がくるったため自滅させたと當局は發表した。次回打上げは一カ月後になるはず。

見違える"新首都"に

オタワに大改裝加う

【オタワ發】百年前、ランバーマンのタウンであった首都オタワを、カナダ國民はもとより、世界各國がはめる「模範的首都」にする一大計畫が進められており、その主力は"國家首都委員會"で一九六五年には大掛りな「衣裳更え」工事が開始されることになっている。

△まず議事堂付近に美しいパークをつくり、文化センターを建てることから、現在のユニオン・ステーションから鐵路を取り去り、驛建物をこわして新ステーションを市中心からはなれたところにつくり、そのあとにオーデトリアム、會議用ホテル、美術館、パーキンググラージを設けるプランである。

△一九六七年のカナダ百年祭には、ともかく市街の外觀だけでも"首都"らしい風情をもたらすつもりで、その費用として六百万弗から八百万弗の土地購入費を準備しているが、いずれにしてもここ數年内にオタワは"新都市"として再誕生することになろう。

外交政策は不變

大平外相、九月の國連總會へ

【東京時事通信】大平外相は、九月十八日から開かれる第十七回國連總會に首席代表として出席し一般演說を行うとともに訪米中にラスク國務長官ら米政府首脳と日米関係の諸問題について意見を交換する意向である。

△池田首相は内閣改造後初の記者會見で「今後の外交政策は?」との質問に對し「外交政策の基調は變らない。歐州共同市場對策は米國および英國と歐州共同市場との關係の推移もみて、全般的な問題について檢討していきたい」と語った。

ラオス中立

【ジュネーバ發】ラオス中立は今週、カナダのグリーン外相をふくむ十四カ國代表の調印によって保證樹立した。タルンテョフ・シ總首相は「東南アジアの戰爭危機は除去された」と、この條約を讃えた。

米旗多し

國境町で苦情

【ナイアガラ・フォールス發】カナダ側のこの國境町には、米國觀光客を歡迎する意味で、星條旗をほとんどの商店、ツーリスト・ホームなどが揭げて、まるで米國領土のようであり、もう少しカナダ國旗を立てるべきでないか、と今週同市市會で一市議が苦情を申し立てたところ、誰も同意する者がなく「いいじゃないか、米國國旗が多すぎるな

平原州で出産不具兒十二名

【エドモントン發】姙婦が出産前にトランキライザーとして使用したサリドマイドと稱する賣藥のために、生れ出た赤ちゃんは不具が多いとキャルガリー・エドモントン地方の醫療サービス主任ローズ博士が先週發表した。この地方ですでに十二人の不具兒が生れており、その數は二十四人になろうとみているが、姙婦でこの藥を常用する者の赤ん坊は

訪日派遣で提案

年内には日加經濟協議會開く

【東京時事通信】カナダ商業會議所およびカナダ工業連盟から、このほど日本經濟團體連合會などに十月二十八日ごろ訪日經濟使節團を派遣し、東京で第一回の"日加經濟協議會"を開きたいとの意向が傳えられた。經團連などは九月から十一月にかけ各地に使節團を派遣するので主要經濟人が不在となることから協議會の開催を先に延ばしたい考えで至急先方と交渉する意向である。日加經濟協議會はさきにカナダ側からの提案で兩國財界の間で設立することになり、今年中にその第一回協議會を東京で開くことになっているものである。

初めて海を渡る文樂

人形使い藝はみもの

△文樂人形じょうるりの一行二十八人がシャトル博での契約がすめば、晩市で八月八日から十一日までの四日公演するが文樂が海外公演するのはこんどが初めてである。顔ぶれは大夫五人、三味線七人、人形十八、ほかに囃方などを加えて總勢二十八人、何れもトップクラスをそろえた立派な一座である。

△在目は前半「二人三番叟」「壺坂」「義經千本櫻道行」など、後半は"二人禿」「八百屋お七」「阿古屋」など。總体に分かりやすく、どちらかといえば派手な取合せは外國人を意識して當然のことであり、人形使いの藝などは恐らく絶讃を博することだろう。

トロント、モントリオール方面の日系人は夏季休暇を利用して、遙々晩市に向い、文樂ショウをみようという者がかなりの數にのぼっている由。

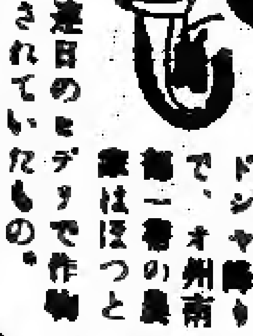
喫煙とガン

五十代が危い

【ロンドン發】リーブ大學病理學教授バセー氏は先週末"喫煙と肺ガン"に關して發表したところによると、輕い喫煙者も深い喫煙者と同樣に、年齢五十代に達すれば肺ガンにかかるチャンスは同率であるとしている。五百名のスモーカーを實驗したところ、タバコ使用量の多少にかかわらず、五十をすぎるといずれも肺ガンになるものであるとし、喫煙しだした年齢は十七才、一日平均二十三本をのみ、五十七才でキャンサーを認めるといっている。

カナダ名所を英歐圏へ放送

【ワシントン發】米國が打上げた通信衛星テレスターを利用して、去る月曜午後、ケネディ大統領の記者會見もようを歐州へテレビ放送し、さらにカナダ側ナイアガラフォールスおよびストラトフォードの演劇をライブで放送して英歐人にみせ、そのかわり米國觀衆者はパリのルーブル博物館の名畫、バチカンのマイコルアンジロの彫刻、ロンドン議事堂のビッグベン時計などをみることができた。



△先週來のドシャ降りで、オ州南部一帯の農家はほっと一息。連日のヒデリで作物が心配されていたもの。

お知らせ

本紙を印刷する印刷會社が、夏季休暇をとりますので本紙は八月一日(水)号と八月四日(土)号を休刊いたします。右廣告主並びに愛讀者の皆さまの了承を願います。

ニューカナデアン

CANADIAN CITIES

EDMONTON, ALTA.

TORONTO. — (Canadian Scene). Edmonton, Canada's most northerly capital, has often been called The Gateway to the North. Actually, this city, situated on both banks of the North Saskatchewan River, is almost in the exact centre of Alberta.

The first settlement was established here in 1795 as a Hudson's Bay Company fur trading post, which was named Fort Edmonton. The original post was destroyed by the Blackfoot Indians in 1807, but the large well-protected fort which was built in 1819 occupied the present site of the Alberta Legislative buildings, overlooking the North Saskatchewan River. The fort's "Big House," official residence of the chief factor of the Hudson's Bay Company, has had a worthy successor in the huge domed Capitol Building. Its cornerstone was laid October 1, 1909 by Governor General Earl Grey. The official opening of the completed building did not occur until September, 1912, when the Duke of Connaught, then Governor General, officiated.

Edmonton, from its days as a Hudson's Bay Company post, has always been a base for supplies for traders, missionaries, and prospectors, also a jumping off place for the areas to the North. Its growth gained impetus in 1898 when the gold rush to the Klondike made it a centre for prospectors, who later returned to settle in the district. In the 1920's, it was a supply base for oil exploration along the Mackenzie River at Fort Norman, and later for mineral surveys around Great Slave and Great Bear Lakes. It became a city in 1904, when its population reached 7,000; then a year later, it was chosen as the Provinces' Capital. The CPR had reached Strathcona, the town on the opposite side of the Saskatchewan River in 1891; the Canadian Northern, which later became the Canadian National Railway, in 1905. In 1912, Strathcona and Edmonton amalgamated and were joined by the high level bridge over the river.

The Second World War saw the city become the base of activities for building the Alaska Highway. By that time Edmonton had also become the natural site for air services in the Northland. Then in 1947, came the Leduc oil strike. With further oil exploration, six of the seven major oil fields in the province are now located within a 60 mile radius of the capital city. Rightly, it bears the name, The Oil Capital of Canada.

Today, Edmonton's population of 330,704, has more interests than just northern ones. Besides oil, rich wheat lands lie to the south, east and west; coal and natural gas supply fuel and energy for manufacturing. Refineries and many branches of the petrochemical industry provide employment. Its seven golf courses and nine large swimming pools, together with, more than, 3,600 acres of parks and playgrounds, make for leisured living.

Edmonton has many fine homes, hospitals, churches and numerous historical sites and museums. Besides its municipal airport, three miles from the city centre, the new Edmonton International Airport at Nisku is the largest in Canada.

Edmonton continues to maintain its pace as one of Canada's fastest growing cities and has made a 30 per cent gain in population in the five-year period 1956-61. At present, it ranks as Canada's eighth largest metropolitan area and the third largest in the west.

Within the next decade, the tremendous mineral riches of the North, should certainly unfold new horizons for Alberta's capital city.

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
460 Dundas St. W.
Toronto

Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

Get Your Friend To Subscribe To. . . .

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.

Please find enclosed $ ________ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year, months
$4.00 for six months • $7.00 per year.

NAME ____________

ADDRESS ____________

CITY ________ ZONE ____ PROV ________

Dates and Doings

MJCCA Picnic This Sunday at Dufferin Grounds

—WINNIPEG.—The gala Manitoba JCCA annual picnic is this week-end, Sunday, July 29 at the Dufferin Agricultural Grounds, Carman, Manitoba. The park is located 47 miles south-west of Winnipeg on highway 3.

A fun-filled day of races, fishing line casting contest, a hole-in-one contest, softball tournament, etc., are planned for young and old alike.

Admission is 50 cents per person and raffle tickets are 25 cents each or $2.50 per book. The draw will take place after supper.

Everyone is urged to attend for a day of fresh air and frolics at the Annual MJCCA Picnic.

• • •

AAU To Hold First Judo Tourney In Hamilton

HAMILTON, Ont.—The South-Western Ontario Branch of the AAU of Canada is holding its first Judo Championships on July 28, 1962.

The Kendokan Judo Academy of Hamilton, member of the Judo Association of Canada will sponsor the first South-Western branch AAU Judo Championships at the Hamilton's Huntington Park Community Centre (near Upper Ottawa and Fennel) on Saturday, 28, 1962.

Preliminary competition will begin at 2 P.M. and the final events commence at 7:30 P.M.

Invitations have been sent to clubs under the Canadian Judo Federation and the Canadian Kodokan Black Belt Association.

• • •

Japanese Gym Team In Winnipeg August 6th

WINNIPEG. — The Japanese National Gymnastic Team, who are touring Canada on their way home from the World Championships in Prague, Czechoslovakia will arrive in Winnipeg on Aug. 6th from Toronto.

A gymnastic show will be held at the University of Manitoba Field House on August 7 starting at 8:00 P.M. The Japanese community will have first choice of reserved seats at $2.00 per person. Tickets are available by writing to the Manitoba JCCA, 746 Westminister Ave. or by phoning S. Osaka, AL. 6-,495; I. Hirayama SP 2-4679; N. Shimizu, ED. 4-2592 or Y. Abe, LE. 3-8686.

A reception is planned for August 6, 1:30 to 3:30 P.M. at the City Park to enable MJCCA members and friends to meet the team and coaches. Everyone is urged to attend.

• • •

JC Float Wins First Prize In Port Dover Parade

PORT DOVER, Ont.—For many years, Port Dover has celebrated Dominion Day with a parade and many other fun-filled activities including a Beauty Queen Contest during the last five years.

This year a float submitted by the K. Kobayashi Health Institute won first prize in the Commercial division. Lovely girls dressed in traditional Japanese kimonos blended beautifully with the cherry-blossoms and lanterns which decorated the winning float.

This year Port Dover will also be holding a big Sportsman Day on Aug. 6 with parades, floats, fishing fleet and yacht parade and the crowning of a Conservation Queen. Here is a chance to visit this wonderful little town on the shores of Lake Erie, and enjoy a fun-filled day which will end with a street dance to the band of Jack Kingston and his boys.

As an added feature for sport lovers, a Judo demonstration will be given by Mr. Sakata, Black Belt, 4th-dan of Hamilton and his students.

The parade starts at 10:30 A.M., August 6th. Everyone is welcome.

Casey's Corner . . .

sells for about $3.35.

Both books are published by Mitsumura Suiko Shoin, located at Goo-Sagaru, Sayamachi-Dori, Higashiyama-ku, Kyoto, Japan. They might be available at Kameoka's Book Trading at 113 McCaul Street in Toronto.

• • •

THE CANADIAN NATIONAL EXHIBITION Annual Judo Championship—open to all Canadian Kodokan Black Belt Members and Judo Black Belt Federation members of the United States—will be held on August 17th and 18th at the new sheep building in the Exhibition grounds reports Judo World magazine. Deadline for entries is set for Aug. 15th, 1962. All inquiries and entries should be sent to Mr. Frank Hatashita, 131 Queen St. East, Toronto, Ontario.

On August 17th the Juvenile—10 years to 16 years of age—will hold their tournament. On August 18th at 1:00 P.M. it will be the Senior Mudansha and later at 6:30 P.M. the Yudansha will take over.

(Continued from Page One)

SPEAKING OF JUDO. Sensei John Hatashita of Kitchener, Ontario has probably the most unique judo gym in the world. Three times a week he takes his students up a small country road to an outdoor dojo, surrounded by trees. To protect the tatami from the rain, he has erected a huge canvas top. If the rain falls straight there is nothing to worry about; but if a breeze comes up, things often get wet. Outside or not, all dojo rules are strictly kept.

• • •

DR. GEORGE TAKAHASHI—well-known to many Toronto dance habitues from the old days as singer, impersonator and m.c.—is busily interning at St. Michael's Hospital these days. No wonder it has been such a quiet summer. Or do summers just seem that way as one grows older?

DRIVE SAFELY
AND LIVE!

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5500 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4287

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
52 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: BO. 7-3427

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

For Complete Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

THE
KITCHEN
80 RIVER ST., TORONTO
Open Saturdays and Sundays
12 Noon to 10 P.M.
Japanese Food Will Be Served
Sushi and Tempura
For Home or Picnics
EM. 8-5602

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
Parliament Street
TORONTO

Nisei Architect To Design $8 Million Building

SEATTLE. — American Nisei architect Minoru Yamasaki is working with the Seattle architectuarl firm of Naramore, Bain, Brady and Johnson in designing a $8 million office building for dowtown Seattle.

The same two were responsible for creation of the Federal Science Pavilion at the World's Fair.

The building will rise to a height of 20 stories and its principal tenant will be the International Business Machines Corporation. The outside of the building will be landscaped, and the street level will be occupied by retail stores.

Parking for 200 cars will be provided in basement levels.

Yamasaki a noted architect from Birmingham, Michigan this year designed the academic and administration buildings for the new University in Regina, Alta.

Japan Introduced To New 16 Inch Television

TOKYO.—Japan's standard 14-inch television screen may be on its way out, the Japan Times reported recently.

It said introduction of a 1961 television set with a 16-inch screen by the Matsushita Electric Co. of Osaka has "caused wide repercussions in the industry."

The paper said other manufacturers now are hastening to tool up for 16-inch sets.

Matsushita was not the first firm to enter the market with a 16-inch set. But ability to do so at a price of $8,000 yen ($160) put the larger sets within reach of many upper and middle income bracket Japanese.

The Osaka firm intended its 16 inch model as a luxury "second set," the Times said, but sales made it apparent that there was a mass market for the larger screen.

Other manufacturers now hope to beat Matsushita's price by marketing a 16-inch set for $140.

Ship-building. . . .

(Continued from page one)

speed no other maritime nation can match.

Building techniques are the latest and feature innovations that are sole products of Japanese shipbuilding engineers' skills.

Foreign technology — United States primarily—helped to rebuill an industry which accounts for 40 per cent of all of Japan's industrial exports. Shipbuilding here, aided by the Korean War boom, started and kept this workshop nation firmly on the path to postwar recovery first and then to phenomenal industrial expansion.

New Methods Used

Yards employ new techniques, radical departures from old-time cutting and grinding methods, and discharge processing and supersonic wave processing. Hulls are block-built, quickly assembled from various parts, with the construction of parts done simultaneously.

Machine-tool cutting speeds improve vital parts structures. High temperature cutting and low-temperature grinding methods are constantly used. Gears, once processed by gearshapers, are now mass produced by forging. New ways of cutting steel, new types of steel, in fact, have greatly helped.

Japan builds and delivers automated tonage. It has blueprints ready for work to start soon on its first automatic-powered vessel.

The government continues to help in near-subsidy form. There have been 17 postwar government-sponsored building programs helped by state funds to a 40, 60, and even a 75 per cent extent.

Economy Plus Speed

In hull construction, electric welding has replaced riveting, effecting a 15 per cent steel and weight savings. Labor costs have been pared 30 to 40 per cent. Yet new vessels hit the water sooner. These twin assets for companies which seek further foreign-market expansion.

Japan even sells to leading shipbuilder nations because of its advantages of low cost per building ton, rapidity of construction, internationally recognized workmanship, and good payment terms. Costs per deadweight ton vary according to a vessel's size and specifications but are usually quoted in a $120-$135 a ton span and often as low as $110.

The industry leads, too, in making steam and gas turbines and diesel engines. Foreign patents have helped but now Japan builds first-class units of its own increasingly for export. The newly launched Nissho Maru has the largest such engine ever manufactured to power it.

Engine Improvements

Engine improvements center on materials, increases in piston speeds, additional revolutions per minute, gains in average effective pressure and promoting efficiency, use of superchargers, and improvements in combustion chambers. Successful attempts have been made by builders to construct engine frames by welding. These cut down weight and thus add to economy.

Ships are launched frequently on ball bearings. This method is cheaper, quicker, cleaner than the more conventional launch-by-grease techniques.

These reasons and the technical inventions that support them are why Japan stands pre-eminent in world shipbuilding today.

Specialization of construction, bigger vessels, and faster carriers wth greater cargo-capacities and quicker turn-about times—these are new keynotes for this truly formidable ship-building industry here.

Cabinet Shuffle. . . .

Continued from page 1

Mr. Ikeda. All have manifested varying degrees of impatience over the solidly pro-American foreign policy line dictated by former Premier Shigeru Yoshida, who still wields great influence over Mr. Ikeda.

This does not mean that these men are anti-American. But it does reflect growing feeling among younger conservative politicians that Japan's foreign policy over the past decade has been too unquestioningly aligned with that of the United States.

Divergencies on China

China policy is the principal area in which divergencies can arise between Tokyo and Washington, and it is in this area that the reshuffled Ikeda Cabinet is likely to explore new possibilities.

New Ikeda team is also likely to be more reluctant than the previous one to improve relations with South Korea's military regime, though it is expected to go through the motions. Washington strongly supports normalization of Japan's relations with anti-Communist South Korea. But if the new Ikeda team adopts delaying tactics, it won't be so much to oppose Washington as to keep domestic situation in equilibrium.

One of the strongest candidates to succeed Mr. Ikeda as Premier when he steps down, presumably two years hence, is former Industry and Trade Minister Eisaku Sato. Mr. Sato and former Premier Nobusuke Kishi lead influential factions in the ruling Liberal Democratic Party, and both urge normalization of relations with South Korea as a means of bolstering the anti-Communist front in East Asia.

Viewed as Unpopular

But any settlement involving Japan's payment of $300,000,000 to $400,000,000 worth of South Korean claims is likely to be unpopular with the electorate, and the opposition Socialists already hope to stir up as loud a public outcry over this as they managed to do over the security treaty with the United States two years ago.

Many politicians within the Liberal Democratic ranks oppose negotiations with South Korea for this reason.

The Ikeda Cabinet is balanced precariously between Sato-Kishi bueaucratic forces on one hand and those of party politicians on the other, and cannot afford to antagonize either group. Hence it is believed the Cabinet will continue to appear to support negotiations with South Korea while trying to delay any conclusive results.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

RICK MATSUMOTO .... English Editor

KEN MORI .... Japanese Section Editor & Advertising

Subscription rates: $7.00 per year or $4.00 per half year in advance

EM. 6-5905 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

ASSISTANT shipper for ladies coat and suit manufacturer. Phone EM. 2-2515 (Toronto)

Help Wanted

OPERATOR, female, to sew on collars on fine shirts and sport shirts, ALSO wanted a cutter, male, one who can handle short hand-knife, also cutting machine. Apply 431 Richmond St. West (Toronto)

For Sale

FOR SALE OR RENT on McDonald Ave., nine room income house, three kitchens, aluminum windows and doors, two bathrooms, gas furnance; reasonable rent. Phone 481-0493 (Toronto)

Domestic Help Wanted

REDUCED rent for baby-sitting, three room flat, suitable for adults. Phone after 6 p.m. LE. 4-6929 (Toronto).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Female Help Wanted

OPERATORS, finishers and [illegible] sewers for women's sportswear. Apply Violet Sportswear, 431 King St. West (Toronto).

CLERK-TYPIST, preferably with knowledge of bookkeeping. Apply [illegible] Jewelry Co. Ltd., 111 Queen St. [illegible] Phone EM. 3-6435 (Toronto)

OFFICE girl, no experience necessary, permanent position. Phone [illegible] (Toronto)

A-1 brick, cement and roofing work. Complete repairs to the home. Phone OX. 4-7548.

Wm. Goldfinch

2136 Gerrard St. East

TORONTO

Scarboro Terrace

Famous Chinese Foods

1994 Lawrence Avenue East

(near Warden Ave. at Colony Plaza)

Phone: 755-2206

Bring The Entire Family

Dine At Our Modern Dinning Room

We cater to Banquets, Parties and

Fast Take-Out Orders — Free Delivery

SMALL SHOE SIZES

Mid Summer Sale

Men's Scott McHales Four-Up

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1931 Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

ANNOUNCEMENT

We take pleasure in announcing the continuation of services under a new management.

DAVISVILLE I.G.A.

Super Market

476 Davisville Ave., Toronto 7

Please watch for special weekly sales in Toronto Daily Star ads.

George T. Aoki

Phone HU. 8-6821

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395

RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365

A. E. McKaque, Q.C.

Barrister & Solicitor

NOTARY PUBLIC

1008 Northern Ontario Building

300 Bay Street (at Adelaide)

TORONTO

SADAO NIKAIDO

for fine photographs

TORONTO

For the very best in wedding casuals. . . For those who wish to treasure the present in the future

EM. 3-[illegible]

71 [illegible] Avenue [illegible], Ontario

FIND OUT HOW YOU CAN BE A

CHICK SEXOR

In Less Than 4½ Months

EASY LEARNING Attend classes at night. Schools in California and Pennsylvania.

INCOME STARTS Immediately after graduation: An expert sexor earns $6.00-$15.00 an hour at hatcheries.

WRITE TODAY For free school bulletin and information, including Extended Payment Plan. No Obligation.

American

Chick Sexing School

Home Office: 214 Line St., Lansdale, Pa.

S. John Nitta, Gen. Mgr.

Branch School: Harry Fukuhara, Director

2500 Duffy Ave., Long Beach, Calif.